



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Repeat printout

224671

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83105242 / ExtNo:

Date: 09.11.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculescu

Telephone:

Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91Q22768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

18028 133
500874 9564

Planned goods issue date: 09.11.2018

Your order no.: 550003809202
Our order no.: 30049743

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500082000	A2C3074300200 TCU DCT DKG250 RSA Country of origin: RO		126	315,000 KG	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		2	13,600 KG	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		18	82,800 KG	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		2	4,000 KG	0.000
	Total		2	415,400 KG	0.000

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 126
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: ?
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 12/11/2018
Firma:

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: RO 17679640
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR: RO49INGB0002008166820711
USD: RO92INGB0002008166824011
RON: RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Auto; GJ 39 LUX/ GJ 94 LUX	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transportateur succésif / Succesive carrier Nom / Name: GJ 16 LUX Adresse / Address: GJ 72 LUX Pays / Country: GJ 94 LUX Report of Acceptation / Receipt and Acceptance: [Signature] Date: [Date]	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 09.11.2018 Date / Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture de dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Delivery note: 83099274; 9275; 9276-	
10. Marques et numéros Marks and Nos Pe 33 paleti, in 297 tavite plastic, 33 capace plastic; - 2079 unitati electronice de control TOTAL: 33		11. Nombre de colis Number of packages 8708	
12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods	
14. Greteja brută, kg Bruttogewicht in kg 6756 Kg		15. Cubaj m³ Umlang in m ³ 6756 Kg	
16. Convention Special agreement between the sender and the carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Dan Lucian Date: 09.11.2018 Position: Operator Shipping		17. A payer par / To be paid by: Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
18. Autres indications Other useful information Signature / Unterschrift: [Signature] FCA Sibiu		19. Remarque Remark on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den internationalen Güterkraftverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de Mărfuri pe Calea Românească (BA)			
21. Incheiat la Ausgefertigt in SIBIU		22. Le / on 20. 09.11.2018	
23. Lieu / Place 12 NOV 2018		24. Heures d'arrivée / Time of arrival 20. 20.	
Signature of the sender / Semnătura expeditorului / Unterschrift des Absenders [Stamp: SOCIETATEA COMERCIALA CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL SIBIU ROMANIA]		Signature of the carrier / Semnătura transportatorului / Unterschrift des Frachtführers [Stamp: SOCIETATEA COMERCIALA CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL SIBIU ROMANIA]	

Les parties encadrées de cette lettre doivent être remplies par le transporteur.
 This space framed with bold lines must be filled in by the carrier.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 To be completed on the sender's responsibility.

(CMR) - Form for merchandise carriage by road. All details types of other forms are available from the International Chamber of Commerce (ICC) Secretariat, 1700 Avenue of the Americas, New York, NY 10014, USA.

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"